

Zmluva č. 3/2014/ARVI
ZMLUVA O ORGANIZAČNOM ZABEZPEČENÍ ŠTUDIJNEJ CESTY

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi :

Účastník v 1. rade:

Názov : **Agentúra pre rozvoj vidieka**
Sídlo : Nitra 949 01, Akademická 4
IČO : 34075381
DIČ : 2021196210, neplatiteľ DPH
IBAN : SK 33 8180 0000 0070 0036 5909
BIC : SPSRSKBAXXX
zastúpený: Ing. Vladimír Vnuk, riaditeľ
(ďalej aj len „Účastník v 1. rade“ alebo len „Agentúra“ v príslušnom gramatickom tvare)

na jednej strane

a

Účastník v 2. rade :

Názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
Sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO : 00626031
DIČ : 2021125821
IBAN : SK 15 8180 0000 0070 0038 9222
BIC : SPSRSKBA
zastúpený: Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ
(ďalej aj len „Účastník v 2. rade“ alebo len „SAŽP“ v príslušnom gramatickom tvare)

na strane druhej

(ďalej spoločne aj „zmluvné strany“ alebo „účastníci zmluvy“ v príslušnom gramatickom tvare)

za nasledovných podmienok:

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Agentúra pre rozvoj vidieka je príspevkovou organizáciou Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR s celoslovenskou pôsobnosťou, ktorá spolupracuje s ostatnými štátnymi, mimovládnyimi inštitúciami na Slovensku i v zahraničí v oblasti rozvoja vidieka. Agentúra v rámci svojej činnosti podporuje a propaguje politiku Európskej únie (EÚ) pre SR, hlavne cez Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, jeho jednotlivých osí a ostatných programov a fondov Európskej únie so zameraním na rozvoj vidieka. Pre obdobie implementácie Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 je Agentúra pre rozvoj vidieka definovaná ako hostiteľský orgán jednotky Národnej siete rozvoja vidieka SR.
- 1.2. Agentúra pre rozvoj vidieka v rámci svojej činnosti plánuje uskutočniť študijnú cestu, prezentáciu príkladov dobrej praxe minimálne v dvoch VÚC SR. Na účel získania osoby, ktorá zabezpečí študijnú cestu, Agentúra pre rozvoj vidieka vykonala verejné obstarávanie s predmetom: „Pozitívne príklady PRV SR 2007 – 2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“.
- 1.3. Slovenská agentúra životného prostredia je príspevková organizácia Ministerstva životného prostredia SR, ktorá vo vyššie uvedenom verejnom obstarávaní ako uchádzač predložila ponuku, ktorá bola obstarávateľom (Agentúra pre rozvoj vidieka) vyhodnotená ako víťazná a Slovenská agentúra životného prostredia ako úspešný uchádzač.
- 1.4. V zmysle § 45 zákona č. 25/2006 Z.z. O verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov uzatvára Agentúra pre rozvoj vidieka ako obstarávateľ a Slovenská agentúra životného prostredia ako úspešný uchádzač túto zmluvu.

Definície pojmov

- 1.5. Zmluvné strany sa dohodli, že pojmy nižšie uvedené majú na účely tejto zmluvy nasledovný význam a výklad:
 - 1.5.1. **Súťažné podklady** – podklady, ktoré použila Agentúra pre rozvoj vidieka pri verejnom obstarávaní s predmetom: „Pozitívne príklady PRV SR 2007 – 2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“. Súťažné podklady k verejnému obstarávaniu sú vo Výzve na predloženie cenovej ponuky č.1 (ďalej len „Súťažné podklady“ v príslušnom gramatickom tvare).
 - 1.5.2. **Predložená ponuka** – je záväzná ponuka úspešného uchádzača, ktorú predložil ako ponuku na základe Súťažných podkladov. Predložená ponuka k verejnému obstarávaniu tvorí prílohu číslo 1 k tejto zmluve (ďalej len „Predložená ponuka“ v príslušnom gramatickom tvare).
 - 1.5.3. **Odplata** – finančná čiastka, vo výške sumy uvedenej na Predloženej ponuke, ktorú sa v súlade s touto zmluvou Agentúra pre rozvoj vidieka zaväzuje zaplatiť.
 - 1.5.4. **Študijná cesta „Pozitívne príklady PRV SR 2007 – 2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“** – zorganizovanie a reálne vykonanie študijnej cesty počas 3 dní, s ubytovaním v dvoj alebo trojhviezdičkovom ubytovacom zariadení, 3 dni plná penzia pre 35 ľudí podľa podmienok tejto zmluvy. Región na účely tejto zmluvy je kraj v zmysle zákona NR SR číslo 221/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 1.5.5. **Logo** – je logo resp. logá: Národná sieť rozvoja vidieka SR, Spolufinancované EÚ, Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka – Európa investuje do vidieckych oblastí, Program rozvoja vidieka SR 2007-2013 a logo Leader, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy a vždy musia byť vyobrazené v poradí uvedenom v tejto prílohe (ďalej len „Logo“ v príslušnom gramatickom tvare).
 - 1.5.6. **Prezenčná listina** - musí byť vypracovaná na každý deň trvania študijnej cesty osobitne a podpísaná účastníkmi študijnej cesty. Vzor prezenčnej listiny účastníkov tvorí prílohu číslo 3 k tejto zmluve, pričom jednotlivé strany vzostupne arabskými číslicami očísľuje Účastník v 2. rade. Pri tvorbe prezenčnej listiny sa môže Účastník v 2. rade odchýliť od vzoru pričom, ale musia byť

zachované údaje uvedené vo vzore (ďalej len „Prezenčná listina účastníkov“ v príslušnom gramatickom tvare).

- 1.5.7. **Prezentácia** – vyplnenie prezenčnej listiny osobou prítomnou na študijnej ceste, ktorá svoju prítomnosť potvrdí podpisom.

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Touto zmluvou si zmluvné strany upravujú rozsah a obsah vzájomných práv a povinností pri organizačnom zabezpečení študijnej cesty a to v súlade so Súťažnými podkladmi a Predloženou ponukou SAŽP.
- 2.2. SAŽP sa zaväzuje, že zabezpečí realizáciu študijnej cesty, ktorých odbornou náplňou bude problematika „Pozitívne príklady PRV SR 2007 – 2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“ a to za podmienok stanovených touto zmluvou, rešpektujúc Súťažné podklady a Predloženú ponuku. Predmetom zmluvy je odborné a organizačné zabezpečenie študijnej cesty, podľa požiadaviek v bode 2.3.
- 2.3. Požiadavky na odborné a organizačné zabezpečenie študijnej cesty:
- trvanie študijnej cesty 3 dni,
 - predpokladaný termín máj / jún 2014,
 - odborný program v rozsahu 3 dní zameraný na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel, odsúhlasený Agentúrou podľa bodu 5.3 tejto zmluvy,
 - počet účastníkov 30 z cieľovej skupiny + 5 max zástupcov organizačného zabezpečenia vrátane 1 zástupcu NSRV SR a šoféra autobusu,
 - ubytovanie 2 noci v dvoj alebo trojhviezdičkovom ubytovacom zariadení, 3 dni plná penzia,
 - autobus min. pre 35 osôb, predpokladaný počet je 1000 km (súčasťou sú cestné poplatky).
- 2.4. Agentúra pre rozvoj vidieka sa zaväzuje, že:
- 2.4.1. po splnení podmienok uvedených v tejto zmluve zaplatí SAŽP Odplatu vo výške 8.000,- Eur s DPH, slovom: Osemtisíc Eur,
- 2.4.2. splní svoj vyššie uvedený záväzok najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku nároku na Odplatu podľa článku 3. tejto zmluvy, a to všetko za podmienok stanovených touto zmluvou, rešpektujúc Súťažné podklady a Predloženú ponuku.
- 2.5. Pre vylúčenie interpretačných pochybností zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že Odplata bude poskytnutá v sume uvedenej v bode 2.4.1.

3. Podmienky vzniku nároku na Odplatu

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na Odplatu vznikne SAŽP len po splnení všetkých nasledovných podmienok a záväzkov SAŽP:
- 3.1.1. splnenie všetkých záväzkov uvedených v tejto zmluve, vystavenie vlastnej faktúry na Odplatu podľa tejto zmluvy so splatnosťou 30 dní odo dňa vzniku nároku na Odplatu a doručenie tejto faktúry v 2 rovnopisoch Agentúre pre rozvoj vidieka najneskôr 25 dní pred dňom splatnosti, pričom táto faktúra musí spĺňať všetky legislatívne požiadavky.
- 3.2. K faktúre je nutné priložiť ako povinné prílohy:
- 3.2.1. dodací list - musí obsahovať rozpis služieb, vrátane jednotkových cien, množstva a celkových cien. Ak účtovný systém neumožňuje vytlačiť dodací list, je potrebné na faktúre uviesť nasledovnú vetu: „Faktúra slúži zároveň ako dodací list“,
- 3.2.2. vyplnená Prezenčná listina účastníkov za každý deň konania študijnej cesty,
- 3.2.3. správa z realizovanej aktivity v písomnej podobe a v elektronickej podobe na CD podľa špecifikácie záväzku uvedeného v bode 4.1 tejto zmluvy. V hlavičke správy

je potrebné uviesť presný názov študijnej cesty uvedenej v tejto zmluve. Vzor správy je prílohou číslo 4 k tejto zmluve.

- 3.2.4. fotodokumentáciu zo študijnej cesty z min. 5 fotografií v tlačenej podobe a v elektronickej podobe na CD spolu s podpísaným plnomocenstvom k fotografiám, ktoré tvorí prílohu číslo 5 zmluvy,
- 3.2.5. zmluvné strany sa dohodli, že po nedodržaní podmienok uvedených v článku 3 a v článku 4 tejto zmluvy nebude vyplatená finančná podpora akcie.

4. Závazky zmluvných strán

4.1. SAŽP sa zaväzuje:

- 4.1.1. pripraviť a zrealizovať študijnú cestu „Pozitívne príklady PRV SR 2007 – 2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“ a to za podmienok stanovených touto zmluvou, rešpektujúc Súťažne podklady a Predloženú ponuku,
- 4.1.2. vykonať prezentáciu účastníkov v každý deň konania študijnej cesty,
- 4.1.3. do 10 dní odo dňa ukončenia študijnej cesty odovzdať Agentúre originály kompletných prezenčných listín zo študijnej cesty,
- 4.1.4. nebude požadovať od účastníkov študijnej cesty žiadne poplatky za služby uvedené v tejto zmluve (ubytovanie, stravovanie a doprava),
- 4.1.5. predložiť Agentúre program študijnej cesty minimálne 1 mesiac pred samotným organizovaním študijnej cesty,
- 4.1.6. poskytnúť Agentúre súčinnosť pri kontrole plnenia jeho záväzkov,
- 4.1.7. dodať v elektronickej podobe Agentúre najneskôr 2 týždne pred začatím študijnej cesty databázu potenciálnych účastníkov (meno priezvisko, emailová adresa), ktorí budú participovať na študijnej ceste,
- 4.1.8. použiť osobné údaje účastníkov študijnej cesty výlučne len na zabezpečenie cestovného poistenia a ubytovanie účastníkov študijnej cesty a neposkytovať a ani nespracovávať dané osobné údaje ďalej v zmysle ustanovení § 5 Zákona č.428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov,
- 4.1.9. že z realizovanej študijnej cesty zabezpečí fotodokumentáciu a vypracuje stručnú správu, ktoré budú súčasťou (v písomnej a v elektronickej podobe na CD) faktúry. Špecifiká fotodokumentácie sú nasledovné:
 - 4.1.9.1. z fotografií musí byť zreteľné, že deklarovaný počet účastníkov na prezenčných listinách korešponduje s počtom účastníkov na fotografiách (t.j. na fotografiách musí byť väčšina účastníkov),
 - 4.1.9.2. najmenej na jednej fotografii zo študijnej cesty musia byť viditeľné príslušné Logá,
 - 4.1.9.3. kvalita fotodokumentácie na CD musí byť taká, aby ju bolo možné použiť aj ďalej Centrálnou jednotkou NSRV SR - formát jpg alebo iný obrázkový formát (min 300 dpi, veľkosť obrázku min 1 MB).

4.2. Agentúra pre rozvoj vidieka sa zaväzuje:

- 4.2.1. Zaslať: formát prezenčnej listiny účastníkov, Logá, Správu z realizovanej aktivity, Plnomocenstvo k fotodokumentácii na emailovú adresu: sazp@sazp.sk a to v takej elektronickej forme, ktorá je spôsobilá na ich ďalšie použitie a úpravu, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy. Účastník v 2. rade môže namietiť, že Logá mu neboli doručené alebo boli doručené v stave vylučujúcom ich ďalšie použitie (napr. poškodený súbor) najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa ich doručenia účastníkovi v 2. rade. V prípade, že Účastník v 2. rade tak neurobí, majú strany za to, že Logá boli doručené a to v stave spôsobilom na ďalšie použitie, pokiaľ nebude preukázaný opak. V prípade námietok nedoručenia alebo doručenia v stave vylučujúcom ich ďalšie použitie zo strany Účastníka v 2. rade sa proces doručenia opätovne zopakuje a to v lehotách počítaných odo dňa

- doručenia námietok Agentúre pre rozvoj vidieka. V prípade opätovných námietok budú Logá zaslané na CD nosiči na adresu Účastníka v 2. rade.
- 4.2.2 Poskytnúť súčinnosť Účastníkovi v 2. rade potrebnú na splnenie jeho záväzkov podľa tejto zmluvy, ktorú možno rozumne požadovať.
 - 4.2.3 Zabezpečiť propagáciu študijnej cesty.
 - 4.2.4 Zaplatiť SAŽP Odplatu v sume uvedenej v bode 2.4.1 tejto zmluvy.

5 Schvaľovanie a kontrola

Kontrola

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Agentúra pre rozvoj vidieka je oprávnená zvoliť si vhodné prostriedky na kontrolu plnenia záväzkov Účastníka v 2. rade a vzniku nároku na Odplatu.
- 5.2 Agentúra pre rozvoj vidieka o prípadnom porušení záväzku/ záväzkov Účastníka v 2. rade vyhotoví fotodokumentáciu resp. spíše záznam, ku ktorému sa má účastník v 2. rade právo vyjadriť v lehote 10 pracovných dní odo dňa ich doručenia účastníkovi v 2. rade

Schvaľovanie

- 5.3 V prípade predloženia návrhov, podľa tejto zmluvy, na schválenie Agentúre pre rozvoj vidieka, si zmluvné strany dohodli nasledovný postup: Účastník v 2. rade predloží všetky návrhy podľa tejto zmluvy na schválenie najneskôr do 1 mesiaca pred 1. dňom konania študijnej cesty, pričom Agentúra pre rozvoj vidieka takto predložené návrhy posúdi z hľadiska splnenia náležitostí vymienených Agentúrou a tieto schváli alebo neschváli do 4 pracovných dní odo dňa predloženia a rozhodnutie oznámi. V prípade, že návrh nebude schválený, oznámi Agentúra aj dôvody neschválenia. Účastník v 2. rade je povinný do 5 pracovných dní upraviť návrhy v súlade s dôvodmi neschválenia a takto upravený návrh zaslať Agentúre na opätovné schválenie. Proces schvaľovania sa primerane použije opätovne až do schválenia.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov Agentúra pre rozvoj vidieka zverejní v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR, v prípade, že zmluva nebude zverejnená do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
- 6.2 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že na vzťahy upravené touto dohodou ako aj na vzťahy vznikajúce z tejto dohody sa použijú primerane ustanovenia zákona č. 519/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.5 Táto zmluva sa netýka náhrady žiadnej škody, ktorú utrpí alebo spôsobí Účastník v 2. rade. Toto dojednanie taktiež nemožno vykladať ako prevzatie dlhu alebo prístupenie k záväzku zo strany Agentúry pre rozvoj vidieka.
- 6.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva je plne v súlade so súťažnými podkladmi a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

- 6.7 Čo sa týka doručovania, zmluvné strany sa záväzne dohodli na nasledovných pravidlách, podmienkach a fikciách doručovania, ktoré medzi nimi so všetkými zmluvnými a zákonnými účinkami doručenia vždy platia:
- 6.7.1 listiny sa zasielajú na adresu zmluvnej strany, ktorá je ako aktuálna adresa sídla (miesta podnikania) zapísaná v obchodnom registri alebo inom registri, v ktorom je zmluvná strana zapísaná,
- 6.7.2 listiny sa zasielajú na adresu zmluvnej strany, ktorá je ako adresa uvedená v záhlaví tejto zmluvy, ak ide o fyzickú osobu nepodnikateľa,
- 6.7.3 listina, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenie okamihom, keď túto adresát prevezme,
- 6.7.4 listina sa považuje za doručenie aj v prípade ak adresát odmietne doručovanú listinu prevziať,
- 6.7.5 listina, ktorá je doručovaná poštou, kuriérom alebo inou osobou, ktorá má povinnosť doručiť zásielku, sa považuje za doručenie uplynutím tretieho dňa od dňa odovzdania listiny subjektu, obstarávajúcemu jej doručenie. Takto dohodnutá fikcia platí aj v prípadoch, keď: 1) sa adresát v mieste doručenia nezdržuje, 2) sa adresát o doručení (uložení) zásielky nedozvedel, 3) sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená, neprevzatá alebo nedoručiteľná. Pokiaľ adresát prevezme zásielku skôr, ako by podľa tohto písmena mali nastať účinky fikcie doručenia, zásielka je doručená okamihom jej fyzického prevzatia adresátom.
- 6.8 Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne, a to na základe dohody zmluvných strán vyhotovenej vo forme dodatku k tejto zmluve podpísaného zmluvnými stranami.
- 6.9 Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku.
- 6.10 Účastníci zmluvy prehlasujú, že právny úkon je urobený v predpísanej forme, zmluvná voľnosť účastníkov nie je ničím obmedzená a na tomto právnom úkone sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle je hodnoverný, slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Účastníci vyhlasujú, že žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je podľa ich názoru v rozpore s dobrými mravmi a keďže znenie tejto zmluvy je v súlade s prejavom ich vôle, túto na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

Príloha č. 1: Predložená ponuka

Príloha č. 2: Logá

Príloha č. 3: Prezenčná listina účastníkov

Príloha č. 4: Správa z realizácie aktivity

Príloha č. 5: Plnomocenstvo k fotodokumentácii

V Nitre, dňa

V B. Bystrici, dňa

Agentúra pre rozvoj vidieka

Ing. Vladimír Vnuk
riaditeľ

**Slovenská agentúra životného
prostredia**

Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ



Agentúra pre rozvoj vidieka

Agency for Rural Development

Príloha č.1

CENOVÁ PONUKA

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Agentúra pre rozvoj vidieka
Sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra
Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Vnuk - riaditeľ
IČO: 34075381
DIČ: 2021196210
IBAN: SK 33 8180 0000 0070 0036 5909
BIC: SPSRSKBAXXX

2. Identifikácia uchádzača:

Názov: Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca: Ing. Martin Vavrinek
IČO: 00626031
DIČ: 2021125821
IBAN: SK15 8180 0000 0070 0038 9222
SWIFT: SPSRSKBA
Kontaktná osoba: Ing. Lucia Vačoková
Telefón: 048 4374 185, 0915 791 570
Email: lucia.vacokova@sazp.sk

3. Predmet obstarávania:

„Pozitívne príklady PRV SR 2007-2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“

4. Termín a miesto realizácie predmetu obstarávania:

- 1) jún 2014 / BB, PO a KE kraj (1. varianta)
- 2) júl 2014 / BB, PO a KE kraj (2. varianta)
- 3)

Akademická 4, 949 01 Nitra, Slovakia
Tel.: 037/7336402 fax: 037/7336402 e-mail: arvi@arvi.sk

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN SK 33 8180 0000 0070 0036 5909 IČO: 34075381 DIČ: 2021196210



Agentúra pre rozvoj vidieka

Agency for Rural Development

5. Cenová ponuka na predmet obstarávania (t.j. študijná cesta)

Por. č.	Popis tovaru, druhu služby alebo stavebné práce	Požadované množstvo (KS, hod. a pod.)	Jednotková cena bez DPH (eur)	Cena bez DPH (eur)	Celková cena s DPH (eur)
1.					
1.	Stravovanie (plná penzia)	3 dni x 35 osôb	23,80	2 500	3 000
2.	Prenocovanie v dvoj alebo trojhviezdičkovom ubytovaní	2 dni x 35 osôb	35,70	2 500	3 000
3.	Odborné zabezpečenie	3 dni x 35 osôb	416,66	416,66	500
4.	Doprava autobusom, predpokladaný počet km do 1000km	3 dni pre 35 osôb	1,25	1 250	1 500
	Cena celkom v euro				8000

*Cena celkom je konečná nemenná suma, pre platiteľov DPH je to cena s DPH.

Celkom: **8000 €**

slovom: osem tisíc eur

Som platiteľ/nie som platiteľ DPH. (platný údaj podčiarknuť).

V Banskej Bystrici, dňa 06/03/2014

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA
-3-

podpis zodpovednej
osoby a odtlačok pečiatky

Prílohy:

- Fotokópia dokladu o oprávnení podnikat' v predmete obstarávania alebo relevantný dokument, oprávňujúci vykonať predmet obstarávania.

Akademická 4, 949 01 Nitra, Slovakia
Tel.: 037/7336402 fax: 037/7336402 e-mail: arvi@arvi.sk

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN SK 33 8180 0000 0070 0036 5909 IČO: 34075381 DIČ: 2021196210

ROZHODNUTIE

**ministra životného prostredia Slovenskej republiky
z 22. novembra 2013 č. 37/2013 - 1.6.**

o vydaní nového znenia zriaďovacej listiny Slovenskej agentúry životného prostredia

V súlade s § 2 ods. 1 písm. f) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a uznesením vlády Slovenskej republiky č. 663 z 13. novembra 2013 k materiálu vznik sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom k 1. januáru 2014 na programové obdobie 2007 - 2013

I. vydávam

rozhodnutie ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 22. novembra 2013 č. 37/2013-1.6. o vydaní nového znenia zriaďovacej listiny Slovenskej agentúry životného prostredia. Nové znenie zriaďovacej listiny Slovenskej agentúry životného prostredia tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto rozhodnutia.

II. zrušujem

1. Rozhodnutie ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 16. apríla 2007 č. 19/2007-7.2. o vydaní novej zriaďovacej listiny Slovenskej agentúry životného prostredia.
2. Rozhodnutie ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 29. marca 2010 č. 11/2010-1.7. o zmene zriaďovacej listiny Slovenskej agentúry životného prostredia.

III. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2014.



NOVÉ ZNENIE ZRIAĎOVACEJ LISTINY Slovenskej agentúry životného prostredia

Čl. 1

Všeobecné ustanovenia

Zriaďovateľ:	Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Názov organizácie:	Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo organizácie:	Banská Bystrica, Tajovského 28
Identifikačné číslo organizácie:	00626031
Forma hospodárenia:	príspevková organizácia
Dátum zriadenia organizácie:	1. júl 1993

Čl. 2

Vymedzenie predmetu činnosti

- (1) Nové znenie zriaďovacej listiny Slovenskej agentúry životného prostredia (ďalej len „agentúra“) vymedzuje odborné úlohy v oblasti starostlivosti o životné prostredie, ktoré agentúra vykonáva pre Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky a pre ostatné orgány štátnej správy starostlivosti o životné prostredie.
- (2) Predmetom činnosti agentúry sú najmä tieto odvetvia starostlivosti o životné prostredie
 - a) manažment environmentálnych rizík, vrátane rizík vyplývajúcich z používania chemických látok a chemických zmesí a environmentálna bezpečnosť,
 - b) prevencia závažných priemyselných havárií,
 - c) environmentálna zodpovednosť pri prevencii a odstraňovaní environmentálnych škôd,
 - d) integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia,
 - e) environmentálne hodnotenie a označovanie produktov,
 - f) environmentálne manažérstvo a audit,
 - g) eliminácia environmentálnych záťaží,
 - h) odpadové hospodárstvo a využívanie obalov,
 - i) nakladanie s odpadom z ťažobného priemyslu,
 - j) posudzovanie vplyvov na životné prostredie,
 - k) hodnotenie environmentálnej situácie,
 - l) podpora implementácie efektívneho využívania zdrojov a zásad zeleného rastu,
 - m) environmentálna informatika a monitoring,
 - n) tvorba a prevádzka národného geoportálu,
 - o) starostlivosť o mestské a vidiecke životné prostredie,
 - p) starostlivosť o prírodné zdroje a obnoviteľné zdroje energie,
 - q) krajinné plánovanie, integrácia a podpora budovania zelenej infraštruktúry,
 - r) environmentálna výchova, vzdelávanie, veda a edičná činnosť k problematike starostlivosti o životné prostredie,
 - s) koncepčné a koordinačné zabezpečenie a realizácia informačných, propagačných a osvetových aktivít a programov na národnej úrovni,
 - t) programovanie a implementácia environmentálnych projektov,
 - u) rozvoj nástrojov environmentálnej politiky,
 - v) hodnotenie ekosystémových služieb a environmentálne účtovníctvo,

- w) plnenie úloh sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom v rámci Operačného programu Životné prostredie v súlade so splnomocnením riadiaceho orgánu,
 - x) poskytovanie poradenských a informačných služieb.
- (3) Činnosť agentúry sa riadi štatútom agentúry, ktorý vydá minister životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „minister“).

Čl. 3

Organizačné členenie

Agentúra sa člení na sekcie, odbory, oddelenia a iné organizačné útvary.

Čl. 4

Označenie štatutárneho orgánu

- (1) Štatutárnym orgánom agentúry je generálny riaditeľ, ktorého vymenúva a odvoláva minister.
- (2) Generálneho riaditeľa v čase jeho neprítomnosti zastupuje ním poverený riaditeľ sekcie v plnom rozsahu práv, povinností a zodpovedností okrem vecí, ktoré si generálny riaditeľ vymedzil do svojej výlučnej pôsobnosti.

Čl. 5

Vecné a finančné vymedzenie majetku

Agentúra má právo hospodárenia k majetku, ktorý tvorí dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, drobný hmotný a nehmotný majetok a obežný majetok. Majetok je spresnený každoročne v aktívach súvahy účtovnej závierky, ktorá sa nachádza na Ministerstve životného prostredia Slovenskej republiky a na agentúre.

Čl. 6

Určenie doby zriadenia

Agentúra sa zriaďuje na dobu neurčitú.

Čl. 7

Záverečné ustanovenia

Táto zriaďovacia listina nadobúda účinnosť 1. januára 2014.



Peter Žiga
minister životného prostredia
Slovenskej republiky



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka:
Európa investujúca do vidieckych oblastí



Prezenčná listina

Študijná cesta

„Pozitívne príklady PRV SR 2007-2013 so zameraním na environmentálny a regionálny rozvoj vidieckych sídiel“

Banská Bystrica, máj/jún 2014

[illegible]

*Svojím podpisom potvrdzujem prevzatie propagačných materiálov a poskytnutie stravovania.

Správa z realizácie aktivity

Údaje o organizácii:

Druh aktivity (konferencia, seminár, workshop):

Názov aktivity:

Miesto a čas konania:

Cieľ aktivity:

.....

.....

Účasť:

Zhodnotenie a závery:

.....

.....

Odtlačok pečiatky

Vlastnoručný podpis zodpovednej osoby

Titul, meno, priezvisko

PLNOMOCENSTVO

Splnomocniteľ (Konečný prijímateľ)
Názov subjektu: Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
IČO: 00626031
Štatutárny zástupca: **Ing. Martin Vavřínek**
generálny riaditeľ

Splnomocnenec 1
Názov subjektu: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
IČO: 156 621
Štatutárny zástupca: **prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.**
minister

Splnomocnenec 2
Názov subjektu: Pôdohospodárska platobná agentúra
Sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
Štatutárny zástupca: **MVDr. Stanislav Grobár**
generálny riaditeľ

Splnomocnenec 3
Názov subjektu: Agentúra pre rozvoj vidieka
Sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra
IČO: 34 075 381
Štatutárny zástupca: **Ing. Vladimír Vnuk**
riaditeľ

Dolu podpísaný splnomocniteľ dáva týmto plnomocenstvo splnomocnencovi 1, 2 a 3 k využitiu fotodokumentácie predmetu projektu v rámci propagácie Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013.

Toto plnomocenstvo má účinnosť od 3.3.2014 do ukončenia Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013.

V Nitre, dňa

...

.....
podpis oprávnenej osoby splnomocniteľa